第十课: 你有什么爱好?

八, 练习

(-) 汉字

1. Copia todos los caracteres estudiados en esta lección al menos doce veces.

2. Escribe todos los caracteres que has hecho hasta ahora con las claves siguientes:

金	错	钱	铁	银	钟	金		
玉	球	玩	理	望	班	王	现	玉
刀	利	刀	色	别	到	刚	刻	
衣	表	裤	衣	装	裙			

3. Escribe la forma simplificada de los siguientes caracteres:

飛 →	K	經一	经	電 →	电
動 →	动	節 >	节	愛 →	爱
錢 →	钱	開 →	开	賣 →	卖
號 →	号	隊 →	队	較 →	较

(二)阅读

- 1. Contesta las siguientes preguntas sobre el diálogo de la lección.
- 1. 安娜想买什么颜色的运动鞋? → 她想买一双黄色的运动鞋。
- 2. 安娜买的鞋多少钱? 她怎么付钱? → 她买的鞋(是)两百零三块九毛九。她用信用卡付钱。
- 3. 买了那双鞋以外,安娜还买别的吗? → 她不想买别的了,因为她已经没有钱了,而且她买的东西很重。
- 4. 安娜和路易为什么不去三里屯? →他们不去三里屯因为路很远,再说安娜有一点累。

- 路易喜欢什么运动?安娜呢?→路易喜欢篮球和跑步,安娜喜欢踢足球和游泳。
- 6. 安娜除了运动以外还有什么爱好? → 她还喜欢看电视、听音乐、看小说。
- 7. 今天放什么电影?他们去不去看? → 今天放《活着》这部电影。他们不去看 这部,因为安娜已经看过两遍。
- 8. 他们明天为什么不去看电影? → 因为路易有事,他要去机场接一个英国朋友。
- 9. 安娜学了什么专业? 她会说哪些语言? → 她学的专业是翻译, 她会说德文和中文。
- 10. 安娜觉得学中文难吗? → 她觉得中文不容易,特别是听力和口语。
- 2. Contesta las siguientes preguntas sobre el texto de la lección.
- 卡门是什么时候到中国的?她到中国去做什么?→她是今年九月到的。她去中国学习中文。
- 2. 卡门一个人住吗? → 不, 她和一个日本姑娘一起住。
- 3. 开始她们俩的关系怎么样? → 开始她们俩都很高兴,不过问题马上就出现了, 因为她们的爱好不一样。
- 4. 爱子有什么兴趣? 刚开始的时候,爱子为什么喜欢跟卡门一起住? → 爱子喜欢运动:游泳、跑步、篮球,她都喜欢。爱子对西班牙电影很感兴趣,所以喜欢和卡门一块儿住。
- 5. 卡门为什么喜欢和爱子一起住? → 因为爱子的中文很好,卡门可以和她练习中文,而且也可以学做日本菜。
- 6. 她们是不是同班同学? → 她们是同一个专业的学生, 但是不是同班同学。
- 7. 她们俩的爱好一样吗? → 很不一样,爱子喜欢运动,卡门喜欢上网。
- 8. 爱子早上做了什么?卡门呢?→ 爱子早上不是去跑步就是去游泳。卡门白天一直睡觉。
- 9. 爱子为什么每天晚上睡得比较早? → 因为她很累。
- 10. 卡门喜欢哪些活动? → 她喜欢吃饭、睡觉、上网。
- 11. 爱子为什么晚上睡不着觉? → 因为卡门每天晚上上网跟她的男朋友谈话,不 让爱子睡觉。
- 12. 住校外对爱子来说有什么问题? → 住校外不但比较贵而且离运动场比较远。

13. 爱子想到了什么办法? → 她想找一个像卡门这样喜欢上网的人和卡门一起住。

14. 卡门也跟爱子一样想找别人一起住吗? → 不,她不太明白为什么爱子不想和 她一起住。

3. Lee el siguiente texto y contesta las preguntas que hay a continuación:



老春昨天上午陪小夏去买运动鞋,因为小夏现在穿的运动鞋已经很旧了,不能穿了。他们跑了很多商店,找了很长时间才找到一双小夏喜欢的。他试了一下觉得很合适,只是价钱不便宜。虽然觉得贵了一点,但是因为别的鞋他都不喜欢,所以还是想买下来。他去柜台付钱的时候发现钱带得不够,而且也没带信用卡。他想跟老春借钱,可是老春带的钱也不够。第二天小夏回到那家运动店,售货员说他要的那种运动鞋都卖完了,那天早上就卖出去了最后一双。小夏很不高兴地走回学校去看老春,告诉他没

买到他们前一天看到的鞋。老春什么都没说,一直笑,小夏生起气来。他正要出门的时候,老文、老张和老钱进来,给了小夏他们早上和老春一起去买的那双运动鞋,因为小夏的生日快到了,这是他们送给他的生日礼物。

- 小夏想买什么东西?为什么?→小夏想买一双运动鞋,因为他现在穿的已经 很旧了。
- 2. 他找到了他喜欢的鞋吗?买了没有?为什么?→ 他找到了,但是没有买,因为他带的钱不够,也没带信用卡。
- 3. 第二天小夏去运动店买到了鞋没有?为什么?→ 没买到,因为那种鞋卖完了。
- 4. 他喜欢的那双鞋他是怎么拿到的? → 他的朋友给他买了当生日礼物。

(三) 语法

- 1. Reescribe correctamente las siguientes frases erróneas:
- 1. 这件毛衣多么好看! (¡Qué bonito es este jersey!)

- 2. 告诉我你的生日是哪一天/几日。 (Dime qué día es tu cumpleaños.)
- 3. 安娜走过我家去了。 (Anna ha pasado por delante de mi casa.)
- 4. 他快五岁了。(Pronto cumplirá los cinco.)
- 5. 冰心喝酒喝得越来越多。(Bing Xin cada vez bebe más.)
- 6. 你这个人当老师不太合适。/ 你这个人不太适合当老师。 (Tú no eres adecuado para ejercer como profesor.
- 7. 我对这本小说感兴趣。 (Me interesa esta novela.
- 8. 老师一到学生都/就站起来了。(En cuanto llegó el profesor los estudiantes se pusieron de pie.)
- 9. 太重了, 我拿不动。 (Pesa demasiado, no lo puedo mover.)
- 10. 老节告诉我卡门已经到了。 (Lao Jie me ha dicho que Carmen ya ha llegado.)
- 11. 我爸对日本音乐很感兴趣。 (A mi padre le interesa mucho la música japonesa.)
- 12. 飞机五点就要起飞了。 (El avión saldrá a las cinco.)
- 2. Llena los vacíos con las partículas 了 (le) o 过 (guo) según corresponda:
- 1. 甲: 今天晚上的电影, 你去看吗?
 - 乙: 我以前看 过这部电影,这次我不想再看了。
- 2.甲: 昨天的汉语课, 你们学了什么?
 - 乙:我们学了生词、语法,还做了练习。
- 3.甲:这个字你认识吗?
 - 乙:不认识,我没学过。
- 4.甲: 你昨天去哪儿了?
 - 乙: 我去我朋友家了。
- 5.甲:客人来了没有?
 - 乙:来了,现在在吃饭呢。
- 6.甲: 客人来过没有?
 - 乙:来过,他看你不在,又回去了。
- 3. Llena los vacíos con el medidor que corresponda:
- 1. 他一_本_词典也没买。

- 2. 我一 个 中国朋友也没有。
- 3. 老金一个/两/点饺子都没吃。
- 4. 学生一个练习都不想做。
- 5. 你一杯/瓶 啤酒也没喝。
- 6. 我钱包里一分/块/点 钱也没有。
- 7. 他们一次 运动会也没去过。
- 8. 乒乓球我一次 都没打过。
- 4. Escoge la opción más adecuada de la lista para llenar los vacíos siguientes:

越来越•开始•比较•好像•要是•再•希望•特别是•遍

- 1. 学生要 比较 一下这两本字典了。
- 2. 那个运动员怎么也跑不动了, 好像 有什么问题。
- 3. 我很喜欢听音乐, 特别是 古典音乐。
- 4. 李安的电影 越来越 好看。
- 5. 要是 你穿的鞋大小不合适的话,走路时你会觉得很不舒服。
- 6. 我看没有_再___好的了,你应该买这种。
- 7. 《诗经》这本有名的书你看过几 遍 ?
- 8. 我们真 希望 他能找到跟他的专业有关的工作。
- 9. 我们每天八点 开始 上课。

四 翻译

- 1. Traduce el diálogo de la lección.
- 2. Traduce las siguientes oraciones al chino: EJERCICIO EVALUABLE.
- 3. Traduce las siguientes oraciones del chino:
- 1. 这儿从来没这么冷过。 → Aquí nunca había hecho este frío.
- 2. 冬天从来没有这么暖和过。→ Nunca habíamos tenido un invierno tan cálido.
- 3. 这样的事听起来很容易,但是做起来很难。→ Este tipo de cosas parecen muy fáciles, pero son difíciles de hacer.

- 4. 你再不听话,我就不陪你去看那部英国电影了。→ Como sigas desobedeciendo no te acompañaré a ver esa película inglesa.
- 5. 安娜已经在中国住了三年了,但是连北京都没去过。→ Anna ya hace tres años que vive en China, pero ni siquiera ha ido a Pekín.
- 6. 天快黑了,我们赶快回家吧。→ Está a punto de hacerse de noche, volvamos a casa ya.
- 7. 你踢得越来越好,你是不是每天都练习? → Cada vez juegas mejor, practicas todos los días, ¿verdad?
- 8. 我们应该十点半到,你觉得我们开车来得及吗? → Deberíamos llegar a las diez y media, ¿crees que llegaremos a tiempo en coche?
- 9. 学校附近买不到你要的词典,你应该去西单那一带买。→ Cerca de la escuela no encontrarás el diccionario que quieres, deberías ir a comprarlo a la zona de Xidan.
- 10. 对不起,我以为你已经看过这本书了,所以拿走了,我明天还给你。→ Pensé que ya habías leído este libro, así que me lo llevé, mañana te lo devuelvo.
- 11. 我对这种节目一点兴趣也没有。→ Este tipo de programas no me interesan lo más mínimo.
- 12. 这些诗是我自己翻译成德文的。→ Estos poemas los he traducido yo mismo al alemán.
- 13. 他跑进咖啡馆来,让我们赶快出去。→ Entró corriendo a la cafetería y nos hizo salir de inmediato.
- 14. 累了一天,刚坐下就睡着了。→ Está cansado de todo el día, ha sido sentarse y caer dormido.
- 15. 这个问题她谈了半天,我还是不太明白。→ Este tema lleva mucho rato explicándolo y sigo sin acabar de entenderlo.
- 16. 你借了这么多书, 你看得完吗? → ¿Podrás terminarte todos estos libros que has tomado prestados?
- 17. 学生感兴趣的课,就去上;不感兴趣的课,从来不去。 → Los estudiantes van a las asignaturas que les interesan, mientras que a las que no les interesan no van nunca.
- 18. —我们说的时间对你来说合适不合适? → ¿La hora que hemos dicho te va bien? —时间没有问题, 地点不太合适。 → Con la hora no tengo problema, pero el lugar no me va muy bien.

19. 这些都是新来的留学生。 → Todos estos son estudiantes extranjeros recién llegados.

- 20. 你告诉他怎么做。 → Dile cómo hacerlo.
- 21. 你这件新买的毛衣真好穿。 → Este jersey que acabas de comprar combina con todo.
- 22. 我们先去上课,去哪儿吃饭等一会儿再说吧。→ Primero vamos a clase, ya hablaremos más tarde sobre dónde vamos a comer.
- 23. 你穿这双鞋合适吗? → ¿Te van bien este par de zapatos?
- 24. 这真是合适的条件。 → Estas condiciones son muy adecuadas.
- 25. 他是跑遍了半个世界的人。→ Es una persona que ha recorrido medio mundo.

国 听力

- 1. Escribe las frases dictadas en la grabación.
- 1. 你哥哥会不会游泳?
- 2. 你踢足球踢得越来越好。
- 3. 这双鞋特别舒服。
- 4. 这儿春天天气不冷也不热,刚好。
- 5. 下一场电影几点开始?
- 6. 我明天要去机场接我弟弟, 你陪我去吗?
- 7. 虽然中文不容易,但是我觉得很有意思。
- 8. 我们学校附近可以打篮球。
- 2. Escucha el siguiente diálogo y contesta las preguntas siguientes:
- 甲:小马,明天没有课,我们可以去打篮球,你觉得怎么样?
- 乙: 篮球? 老王, 你还不知道我不喜欢篮球吗?
- 甲: 那我们可以踢足球, 怎么样?
- 乙:足球?两个人没有意思。
- 甲:知道了,我们打乒乓球,好不好?
- 乙: 乒乓球? 好累啊! 我只喜欢看别人打。
- 甲:好吧,那我不再问了,你一个人留在家里,我去找老黄。

- 1. 小马想不想去打篮球? 为什么? → 小马不想去打篮球因为她不喜欢。
- 2. 小马为什么不想踢足球? → 小马不想踢足球因为她觉得两个人踢没有意思。
- 3. 老王最后准备做什么? → 老王想去找老黄。
- 4. 小马明天最有可能做什么? → 小马明天有可能留在家里。
- 3. Escucha el diálogo y di si son correctas o no las siguientes afirmaciones:
- 甲:卡门,你喜欢看中国电影吗?
- 乙: 我一部中国电影都没看过,但是听说有的很有意思,也很好看。
- 甲: 今天晚上学校放一部中国电影, 你想去看吗?
- 乙: 我中文水平不太高,我怕我什么都听不懂。
- 甲:不可能,你中文不错,而且看外国电影也算是一种练习。
- 乙: 你说得对。电影几点开始?
- 甲:晚上七点半。这样吧,我们先吃晚饭,再去看电影。我请客,怎么样?
- 乙: 你请我吃饭,但是我请你看电影,好吗?
- 甲: 好,我六点去接你,你在门口等我,行不行?
- 乙: 当然行, 六点见!
- 甲: 再见!

1.	卡门是中国人。	\rightarrow	✓	×
2.	卡门从来没看过中国电影。	\rightarrow	√	×
3.	卡门不想看中国电影。	\rightarrow	√	×
4.	电影晚上七点开始。	\rightarrow	✓	×
5.	他们六点半吃晚饭。	\rightarrow	✓	×

4. Escucha el diálogo y elige la respuesta correcta en cada caso:

阿春: 喂! 老金吗?

老金: 我就是。你是阿春吧?什么事?

阿春: 我们这个星期六要出去玩,你想跟我们一块儿去吗?

老金: 星期六,不行。我这个月工作很忙。

阿春: 那你连星期六都不休息吗?

老金: 是啊,这个月对我来说星期六、星期天跟星期一一样,我都很忙。

阿春: 你为什么这么忙啊?

老金: 因为我们公司的经理要从美国回来。他回来以前,有很多事要得先

做完。

阿春: 我还以为你们公司是中国的。

老金: 是啊,但是我们经理是美国人,常常去美国做生意。

阿春: 是这样啊!那你先忙吧。我过一个月再给你打电话。

老金: 好,谢谢,下个月见!

- 1. 谁给老金打电话?
- a) 老春

b) 阿春

- c) 阿秋
- 2. 老金什么时候忙?
- a) 从星期一到星期六
- b) 从星期一到星期五
- c) 从星期一到星期日
- 3. 老金在哪儿工作? …
- a) 在一家中国公司
- b) 在一家美国公司
- c) 在美国
- 4. 现在老金的经理在……
- a) …中国
- b) …美国
- c) …日本

5. Escucha la siguiente narración y di si son correctas o no las siguientes afirmaciones y por qué:

游国龙很喜欢运动。他平常每天早上七点半都一个人去跑步。要是天气不好,他就去游泳。每个星期一下午他都跟小夏一起打乒乓球,现在打得还不错。星期二、星期四他去打排球。排球是他最喜欢的运动,不过星期六的时候他也常常跟学校的篮球队去打篮球。除了足球以外,他什么运动都喜欢。

- 1. 游国龙喜欢跑步。
- 2. 他每天都去游泳。
- 3. 他星期二跟小夏一起打乒乓球。
- 4. 他又喜欢打排球,又喜欢打篮球。
- 5. 他最爱的运动就是足球。

- → **~** ×
- → **×**
- → <u>×</u>
- 2. 他每天跑步,天气不好他才游泳。
- 3. 他是星期一跟小夏一起打乒乓球。
- 5. 他什么运动都喜欢。

(六) 口语

- 1. Repite oralmente las frases que oigas en la grabación.
- 1. 你喜欢什么运动?
- 2. 你喜欢哪种颜色?
- 3. 我在门口等你。
- 4. 我的钱都花完了。
- 5. 我家离学校比较远。
- 6. 你踢足球踢得怎么样?
- 7. 这里秋天天气好吗?
- 8. 你会不会游泳?
- 9. 你对文学感兴趣吗?
- 10. 你喜欢看什么电视节目?

- 11. 汉语课几点开始?
- 12. 你学的是什么专业?
- 13. 你去过飞机场接朋友吗?
- 14. 你的汉语水平怎么样?
- 15. 你有什么希望?
- 16. 我的话你听懂了吗?
- 17. 中国人越来越多。
- 18. 我的妹妹一天比一天高。
- 19. 你学了几年中文了?
- 20. 你看过中国电影没有?
- 2. Responde oralmente a las preguntas que oigas en la grabación.
- 1. 你喜欢什么运动?
- 2. 你喜欢哪种颜色?
- 3. 你在哪儿等我?
- 4. 你家离大学远不远?
- 5. 你打乒乓球打得怎么样?
- 6. 你住的地方秋天天气怎么样?
- 7. 西班牙春天天气怎么样?
- 8. 北京冬天天气怎么样?
- 9. 上海夏天天气怎么样?
- 10. 你会不会游泳?
- 11. 你对什么感到兴趣?
- 12. 你喜欢看什么电视节目?
- 13. 星期一汉语课几点开始?
- 14. 你几点下翻译课?
- 15. 你学的是什么专业?
- 16. 你去过飞机场接朋友吗?
- 17. 你去过中国留学吗?
- 18. 你吃过日本饭吗?

- 19. 毕业以后你要不要去中国?
- 20. 你的汉语水平怎么样?
- 21. 你有什么希望?
- 22. 我的话你听懂了吗?
- 23. 你越来越喜欢什么?
- 24. 你在什么方面上一天比一天好?
- 25. 你学了几年翻译了?
- 26. 你看过中国电影没有?
- 3. Haz una interpretación consecutiva de las frases que oigas en la grabación.
- 1. 请你问他他喜欢什么运动。
- 2. 你喜欢哪种颜色?
- 3. 你在哪儿等我们?
- 4. 你家离我们那儿远不远?
- 5. 他打乒乓球打得怎么样?
- 6. 你住的地方秋天天气怎么样?
- 7. 中国春天天气怎么样?
- 8. 北京冬天天气冷吗?
- 9. 上海夏天天气好不好?
- 10. 留学生会不会游泳?
- 11. 你对什么感到兴趣?
- 12. 你喜欢看什么电视节目?
- 13. 星期一汉语课十点半点开始,是不是?
- 14. 你是不是今天下午有翻译课?
- 15. 你妹妹学的是什么专业?
- 16. 你什么时候得去飞机场接朋友?
- 17. 三年级的学生都去过中国留学。
- 18. 我们班谁都吃过日本饭。
- 19. 毕业以后小明要去中国。
- 20. 我学生的汉语水平比别的学生好多了。

- 21. 老师的话你听懂了没有?
- 22. 外国人越来越喜欢学习中文。
- 23. 他们学了四年翻译。
- 24. 你看过什么中国电影?

出 综合

3. Escribe el nombre del país al que pertenecen los siguientes edificios o lugares emblemáticos:



(7) 写作

1. Resume el contenido del diálogo de esta lección en chino.

2. Escribe una frase con cada una de las palabras siguientes: EJERCICIO EVALUABLE

九,咱们进一步学习

(三) 练习

- 1. Traduce las frases siguientes:
- 1. 你最近过得怎么样? → ¿Cómo te va últimamente?
- 2. 明天是他的告别酒会,你跟谁一块去? → Mañana es su fiesta de despedida, ¿con quién vas a ir?
- 3. 我后天回国,还没跟老师和朋友告别。→ Vuelvo a casa pasado mañana y todavía no me he despedido de los profesores ni de los amigos.
- 4. 没有信心什么事都做不到。→ Sin confianza en uno mismo no se va a ninguna parte.
- 5. 做这道菜加点酒很重要。→ Es muy importante añadir un poco de vino en este plato.
- 6. 学生学过的汉字很多,不过会用的最多有二、三百个。→ Aunque los alumnos han estudiado muchos caracteres, como máximo saber usar entre dos cientos y tres cientos.
- 7. 这所学校学生最少的时候有三千多人。→ Cuando hay menos, en esta escuela son más de tres mil personas.
- 8. 最近这些日子他不想听别人的意见。→ Últimamente no quiere escuchar la opinión de los demás.
- 9. 我们俩同路,一块儿走吧。→ Vamos en la misma dirección, ¿por qué no vamos juntos?
- 10. 他和我同名同姓,很有意思。→ Qué curioso, se llama exactamente igual que yo.
- 11. 人民是国家的主人。→ El pueblo es soberano.
- 12. 我只希望可以平平安安地活下去。→ Sólo espero poder seguir viviendo en paz y tranquilidad.
- 13. 你这样说对大家不公平。→ Lo que dices no es justo con los demás.
- 14. 我孩子的学校有很多活动,比如文学活动等等。→ En la escuela de mi hijo hacen muchas actividades: como actividades literarias, etc.

15. 这家商店卖的不是上等进口品,而是旧货。→ En esta tienda no venden productos de importación de primera clase, sino cosas usadas.

- 16. 你不赶上这个机会我就再不跟你说话了。→ Si no aprovechas esta oportunidad, no te hablaré más.
- 17. 因为我们每天都很认真,所以我们进步很快。→ Como nos hemos esforzado día a día, hemos avanzado muy deprisa.
- 18. 我家附近的公园种着很多花,现在花都开了,美极了! → En el parque de cerca de mi casa hay muchas flores. Ahora están todas abiertas, jes precioso!
- 19. 我儿子去游泳馆时玩得很开心。→ Mi hijo se lo pasa en grande cuando va a la piscina.
- 20. 新年你是在哪儿过的? 我是在飞往上海的飞机上过的,非常有趣。→ ¿Dónde pasaste el Año Nuevo? Yo lo pasé en el avión yendo hacia Shanghai, súper divertido...
- 21. 这位专家特地来教你们这些专业知识。→ Este experto ha venido especialmente a enseñaros estos conocimientos especializados.
- 22. 德语虽然他说得很好,可是还带一点外国口音。→ Aunque su alemán es muy bueno, aún tiene un poco de acento.
- 23. 元经理离开家已经三年多了,想家想得心里很难过。→ Ya hace tres años que el director Yuan se marchó de casa y está muy triste porque echa mucho de menos a su familia.
- 24. 我理想的工作不是当老师,而是当翻译。→ Mi trabajo ideal no es ser profesora, sino traductora.
- 25. 我告诉你,这次音乐会的票不好买,要在街上排六个小时的队才能买得着。
 - → Escucha, no es fácil encontrar entradas para este concierto, se tiene que hacer seis horas de cola en la calle para poder comprarlas.
- 26. 队长跟我说学校的足球队的队员已经很多,可是我觉得他只是在找借口。→ El capitán me dijo que había muchos futbolistas en el equipo del colegio, pero creo que sólo estaba buscando una excusa.
- 27. 你一个人去不如我们大家一起去。→ Mejor que vayamos todos que tú solo.
- 2. Traduce al chino: EJERCICIO EVALUABLE